



中国石油化工股份有限公司

CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(證券代號: 0386)

二零零七年第一季度報告

§ 1 重要提示

- 1.1 中國石化股份有限公司(「中國石化」)董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本季度報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏,並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度報告已經中國石化第三屆董事會第十次會議審議通過。
- 1.3 本季度財務報告未經審計。
- 1.4 中國石化董事長陳同海先生、董事、總裁王天普先生、董事、高級副總裁兼財務總監戴厚良先生、財務副總監兼會計機構負責人劉運先生聲明並保證本季度報告中財務報告的真實、完整。

§ 2 中國石化基本情況

2.1 主要會計數據及財務指標

2.1.1 按中國企業會計準則編製的主要會計數據及財務指標

	截至3月31日止3個月期間		本報告期末比 上年度期末增減(%)
	於2007年3月31日	於2006年12月31日	
總資產(人民幣百萬元)	623,066	596,519	4.45
股東權益(不含少數股東權益)(人民幣百萬元)	277,311	257,893	7.53
每股淨資產(人民幣元)	3.198	2.974	7.53
	截至2007年 3月31日止3個月期間		本報告期比 上年同期增減(%)
	於2007年3月31日	於2006年12月31日	
經營活動產生的現金流量淨額(人民幣百萬元)	31,891	3,053	944.58
每股經營活動產生的現金流量淨額(人民幣元)	0.368	0.035	944.58
歸屬於母公司股東淨利潤(人民幣百萬元)	19,418	9,135	112.57
基本每股收益(人民幣元)	0.224	0.105	112.57
稀釋每股收益(人民幣元)	0.224	0.105	112.57
淨資產收益率(%)	7.002	4.031	2.971個百分點
扣除非經常性損益後的淨資產收益率(%)	7.030	4.086	2.944個百分點

非經常性損益項目	截至2007年3月31日止3個月期間 (收入)/支出 (人民幣百萬元)	
	於2007年3月31日	於2006年12月31日
以前年度已經計提各項減值準備的轉回		-
營業外支出(扣除公司日常根據企業會計制度規定計提的資產減值準備)		178
其中:處置固定資產損失		7
捐贈支出		10
營業外收入		(62)
相應稅項調整		(38)
合計		78

2.1.2 按國際財務報告準則編製的主要會計數據及財務指標

	截至3月31日止3個月期間		本報告期末 比上年度期末增減(%)
	於2007年3月31日	於2006年12月31日	
總資產(人民幣百萬元)	646,365	611,790	5.65
母公司股東應佔權益(不含少數股東權益) (人民幣百萬元)	282,289	262,845	7.40
每股淨資產(人民幣元)	3.256	3.032	7.40
調整後的每股淨資產(人民幣元)	3.183	2.957	7.64
	截至2007年 3月31日止3個月期間		本報告期 比上年同期增減(%)
	於2007年3月31日	於2006年12月31日	
經營活動所得現金淨額(人民幣百萬元)	30,206	1,369	2,106.43
母公司股東應佔利潤(人民幣百萬元)	19,444	9,547	103.67
每股收益(人民幣元)	0.224	0.110	103.67
淨資產收益率(%)	6.888	4.083	2.805個百分點

2.1.3 按中國企業會計準則和國際財務報告準則編製的二零零七年第一季度本公司的淨利潤和報告期末股東權益的差異

2.1.3.1 就中國企業會計準則和國際財務報告準則之重大差異對淨利潤的影響分析

	截至三月三十一日止三個月期間	
	二零零七年 人民幣百萬元	二零零六年 人民幣百萬元
按中國企業會計準則編製的會計報表之淨利潤(含少數股東損益)	20,257	9,195
調整:		
油氣資產	88	794
土地使用權重估沖減攤銷	7	7
以上調整對稅務之影響	(68)	(265)
按國際財務報告準則編製的會計報表之本期間利潤	20,284	9,731

2.1.3.2 就中國企業會計準則和國際財務報告準則之重大差異對股東權益的影響分析如下:

	於二零零七年 三月三十一日 人民幣百萬元		於二零零六年 十二月三十一日 人民幣百萬元	
	按中國企業會計準則編製的會計報表之股東權益(含少數股東權益)	300,191	279,931	
調整:				
油氣資產	10,904	10,816		
土地使用權重估	(1,065)	(1,072)		
以上調整對稅務之影響	(4,954)	(4,886)		
按國際財務報告準則編製的會計報表之權益	305,076	284,789		

2.2 報告期末股東總數及前十名無限售條件股東持股表

報告期末股東總數	股東總數為322,901戶,其中境內315,297戶,境外7,604戶。	
前十名無限售條件股東持股情況		
股東名稱(全稱)	期末持有 數量(萬股)	種類 (A、B、H股或其它)
香港(中央結算)代理人有限公司	1,668,635.3	H
中國人壽保險(集團)公司-傳統-普通保險產品	8,079.6	A
中國人壽保險股份有限公司-分紅-個人分紅-005L-FH002滙	7,370.1	A
寶盈策略增長股票證券投資基金	5,195.3	A
交銀施羅德精選股票證券投資基金	4,800.0	A
嘉實成長收益型證券投資基金	4,800.0	A
博時精選股票證券投資基金	4,200.0	A
中國平安人壽保險股份有限公司-分紅-銀保分紅	4,000.0	A
滙添富成長焦點股票證券投資基金	3,912.5	A
嘉實策略增長混合型證券投資基金	3,889.3	A

2.3 經營業務回顧

二零零七年第一季度,中國經濟繼續保持較快增長,國際原油價格仍在高位震盪。國內石化產品需求延續合理的增長勢頭,石化產品價格維持在相對較高的水平。本公司按照董事會確立的「改革、調整、管理、創新、發展」的工作方針,積極應對市場變化,注重健康、安全與環境保護,著力抓好降本減費,加快結構調整,強化企業管理,推進科技創新,油氣產量、原油加工量、成品油銷量、乙烯產量等均保持增長,實現了良好的經營業績。

勘探及開採板塊:本公司川東北海相油氣勘探和東部老區、西部塔河等油氣勘探獲得新進展,為後續資源接替奠定了基礎。一季度本公司原油和天然氣產量同比分別增長2.0%和10.1%。

煉油板塊:本公司積極優化資源配置和產品結構,提高劣質原油加工比例,增產高附加值產品。一季度本公司原油加工量同比增長5.0%。

營銷及分銷板塊:本公司加強資源統籌,優化營銷網絡和物流運行,銷售總量、零售量和自營加油站進一步增加。一季度本公司國內成品油經銷量和零售量同比分別增長5.5%和3.5%。

化工板塊:本公司主要化工裝置保持滿負荷穩定運行,化工產品產量和銷量穩步提高,集中銷售的優勢進一步發揮。一季度本公司乙烯和合成樹脂產量同比分別增長7.8%和13.9%。

第一季度主要生產經營情況

生產經營數據	單位	截至3月31日止3個月期間		同比變動 (%)
		2007年	2006年	
勘探及開採				
原油產量	萬噸	999.43	979.86	2.00
天然氣產量	億立方米	19.96	18.13	10.07
原油實現價格	人民幣元/噸	2582.70	3112.81	(17.03)
天然氣實現價格	人民幣元/千立方米	799.27	745.10	7.27
煉油				
原油加工量	萬噸	3691.40	3516.88	4.96
汽煤柴產量	萬噸	2164.94	2088.87	3.64
其中:汽油	萬噸	587.24	553.40	6.11
柴油	萬噸	1390.88	1381.87	0.65
煤油	萬噸	186.82	153.60	21.63
化工輕油產量	萬噸	608.50	576.81	5.49
輕油收率	%	74.31	74.81	(0.50)個百分點
綜合商品率	%	93.38	93.64	(0.26)個百分點

生產經營數據	單位	截至3月31日止3個月期間		同比變動 (%)
		2007年	2006年	
營銷及分銷				
國內成品油總經銷量	萬噸	2746.60	2603.00	5.51
其中:零售量	萬噸	1724.30	1666.80	3.45
直銷量	萬噸	469.80	491.50	(4.40)
批發量	萬噸	552.40	444.80	24.19
加油站總數	座	28885	29744	(2.89)
其中:自營加油站	座	28075	27464	2.22
特許經營加油站	座	810	2280	(64.47)
單站加油量(註1)	噸/座	2457	2428	1.19
化工(註2)				
乙烯產量	萬噸	163.23	151.36	7.84
合成樹脂產量	萬噸	236.40	207.49	13.93
合成橡膠產量	萬噸	18.88	16.12	17.15
合纖單體及聚合物	萬噸	190.96	178.18	7.17
合成纖維	萬噸	35.52	39.02	(8.98)
尿素	萬噸	36.56	44.13	(17.16)

註1: 單站加油量為折合年平均數;

註2: 包括揚巴和賽科100%的產量。

資本支出:

本公司第一季度資本支出約人民幣151.50億元。勘探開發板塊資本支出人民幣69.27億元,川東北油氣勘探及「川氣東送」工程前期工作進展順利,新建原油產能88萬噸,新建天然氣產能26,900萬立方米。煉油板塊資本支出約人民幣43.77億元,主要用於曹妃甸進口原油碼頭及配套工程和津燕原油管道;以及燕山、廣州高橋等煉油改造;青島新建1000萬噸/年煉油工程全面實施。化工板塊資本支出約人民幣17.29億元,茂名高壓聚乙烯、上海之二醇建成投產;天津、鎮海乙烯工程及金陵PX等項目全面啟動。銷售板塊資本支出人民幣19.70億元,重點區域加油站建設成效顯著,新增加油站74座;成品油管道建設取得新進展。總部及其它資本支出人民幣1.47億元。另外,合營公司資本支出人民幣0.20億元。

§ 3 重要事項

3.1 公司主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

√適用 □不適用

項目	截至3月31日止3個月期間		同比變動	
	2007年	2006年	人民幣百萬元	%
	人民幣百萬元		人民幣百萬元	
營業收入	278,250	226,131	52,119	23.05
營業稅金及附加	6,313	4,418	1,895	42.89
管理費用	8,295	5,694	2,601	45.68
勘探費用	2,412	1,493	919	61.55
投資收益	1,175	563	612	108.70
利潤總額	28,050	13,352	14,698	110.08
經營活動產生的現金流量淨額	31,891	3,053	28,838	944.58

• 營業收入

二零零七年第一季度營業收入同比增長23.05%,主要原因是本公司抓住國內石化產品價格仍處於高位有利時機,不斷擴大經營規模,優化營銷結構,提高市場佔有率。

• 營業稅金及附加

二零零七年第一季度營業稅金及附加同比增長42.89%,主要原因是石油特別收益金、消費稅金及附加的增長。

• 管理費用

二零零七年第一季度管理費用同比增長45.68%,主要原因是按新企業會計準則,一季度修理費在管理費用中歸集,同比增加費用約人民幣23億元。

• 勘探費用

二零零七年第一季度勘探費用同比增長61.55%,主要原因是本公司增加了對川東北等南方海相、西部新區的勘探力度。

• 投資收益

二零零七年第一季度投資收益同比增長108.7%,主要原因是一季度本公司所屬子公司揚巴、賽科經營業績同比顯著增長。

• 利潤總額

二零零七年第一季度利潤總額同比增長110.08%,主要原因是第一季度國際市場原油價格有所回落,國內石化產品價格仍處於高位,本公司煉油業務扭虧為盈。同時本公司不斷擴大產品銷售,強化公司管理,實現了較好的經營業績。

• 經營活動產生的現金流量淨額

二零零七年第一季度經營活動產生的現金流量淨額同比增長944.58%,主要原因是第一季度本公司淨利潤和折舊同比增加及存貨佔用變化同比有所降低。

3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的說明

√適用 □不適用

3.2.1 關聯交易執行情況

本報告期本公司實際發生的關聯交易總額共人民幣529.00億元,其中買入人民幣247.57億元,賣出人民幣281.43億元(包括賣出產品及服務人民幣281.14億元,利息收入人民幣0.08億元,代理費收入人民幣0.21億元)。本報告期中國石化集團向本公司提供的產品和服務(採購、儲運、勘探及生產服務、與生產有關的服務)為人民幣208.87億元,佔本公司本報告期經營費用的8.3%;中國石化集團向本公司提供的輔助及社區服務為人民幣4.00億元,佔本報告期經營費用的0.16%。本報告期本公司對中國石化集團及其關聯方的產品銷售人民幣281.14億元,佔本公司經營收入的10.1%。

3.2.2 境內發行公司債券和境外發行可轉換公司債券

中國石化二零零七年第一次臨時股東大會批准了在境內發行總值不超過人民幣100億元公司債券;在境外發行總額不超過15億美元(或約港幣117億元)可轉換為中國石化境外上市外資股的公司債券,並就配發、發行及處理境內外上市內資股新股和境外上市外資股新股(各自不超過中國石化現已發行的內資股和境外上市外資股的百分之二十)給予中國石化董事會無條件的一般性授權。

有關情況詳見二零零六年十二月十七日和二零零七年一月二十三日刊登在中國境內《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》以及香港的《南華早報》、《經濟日報》的有關公告。

3.2.3 重大項目

(1) 川氣東送工程

川氣東送工程已於二零零七年四月九日獲得國務院正式核准,並列入國家「十一五」重大工程。川氣東送工程由兩個部分組成,一是普光氣田勘探、開發以及氣體處理工程,另一部分是從普光氣田到上海的長輸管線工程。川氣東送工程預計總投資人民幣632億元,按現行價格估算,該工程的內部收益率在14%以上。根據目前的勘探開發部署,預計二零零八年年底即可形成天然氣生產能力100億立方米以上,二零零九年底即可開始供氣,二零零九年底可形成天然氣生產能力150億立方米。

(2) 福建煉化一體化項目及成品油營銷項目

二零零七年二月二十五日,中國石化、福建省、埃克森美孚及沙特阿美簽署了福建煉油乙烯合資項目合資合同。同時,中國石化、埃克森美孚及沙特阿美簽署了福建成品油營銷合資項目合資合同。福建煉油乙烯合資項目計劃位於福建泉州的現有煉油廠的煉油能力從400萬噸/年擴大至1200萬噸/年,同時,建設新的化工裝置,包括80萬噸/年乙烷裂解裝置、80萬噸/年聚乙烯裝置、40萬噸/年聚丙烯裝置和70萬噸/年對二甲苯芳烴聯合裝置。此外,該項目還將建設包括30萬噸級原油碼頭和公用工程配套設施。該項目將由福建煉化(一間由中國石化和福建省按50%-50%比例投資的公司)、埃克森美孚和沙特阿美按50%、25%、25%的股比投資興建。預計該項目將於二零零九年年初建成投產。福建成品油營銷合資項目由中國石化、埃克森美孚和沙特阿美按55%、22.5%、22.5%的股比投資,計劃在福建省管理和經營約750個加油站和若干個油庫。二零零七年三月十五日和三月十九日國家商務部分別批准了上述合資合同,並批准設立福建聯合石油有限公司和中國石化(福建)石油有限公司兩個合資企業。

3.3 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

□適用 √不適用

3.4 預測年初至下一報告期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

√適用 □不適用

中國石化本季度通過調整結構並擴大經營總量,取得良好的經營業績。按照目前的生產經營情況,在市場環境不發生重大變化的情況下,按照中國企業會計準則對二零零七年上半年累計淨利潤進行了初步預測,預計二零零七年上半年合併淨利潤與上年同期相比增幅在50%以上。以上預計為中國石化初步測算,具體數據將在二零零七年上半年報告中詳細披露。

3.5 本季度報告資產負債表中的二零零七年期初股東權益與「新舊會計準則股東權益差異調節表」中的二零零七年期初股東權益存在差異的原因說明

□適用 √不適用

3.6 本季度報告以中英文兩種語言印製,在對兩種文體說明上存在歧義時,以中文為準。

承董事會命
陳同海
董事長

中國北京,二零零七年四月十五日

於本公告日期,中國石化的董事為:陳同海、周原、王天普、章建華、王志剛、戴厚良、范一飛、姚中民、石萬鵬、劉仲琴及李德水。

* 執行董事
* 非執行董事
* 獨立非執行董事